



Per individui e famiglie

# Le carte di supporto delle contromisure per COVID-19 Cercate carte dei sistemi di supporto disponibili

※Ogni sistema ha requisiti per le applicazioni e potrà essere modificato a seguito del bilancio corretto. Controllate il sito (QR)ogni tanto per le informazioni nuove



Le carte di supporto delle contromisure per COVID-19 ©2020 Avvocato Kai Nanano Scarica delle carte qui

Spese e Affitto

## Finanziamento urgente da piccola quantità (prestito)



Per chiusura di scuole, affari individuali ecc.  
max. 200,000 yen  
Altri casi  
max.100,000 yen

### Contatto

Consigli di benessere sociali(Banca di lavoratori sarà aggiunta)

### Per chi?

Chi ha difficoltà di mantenersi per via di COVID-19

Senza interesse /  
Non richiede garanzie /  
1 anno di differimento /  
Rimborso entro 2 anni

## Finanziamento generale di supporto (prestito)



Famiglie con due o di più membri  
max. 600,000 yen  
Persone singole  
max.450,000 yen

### Contatto

Consigli di benessere sociali

### Per chi?

Le famiglie che hanno difficoltà di mantenersi con diminuzione di reddito o disoccupazione per via di COVID-19

senza interesse/  
Non richiede garanzie/  
1 anno di differimento/  
Rimborso entro 10 anni

## Sussidio d'assicurazione case



Equivalenti d'affitti per 3 mesi(max.per 9 mesi per persone in ricerca di lavoro) saranno sussidiati al capofamiglia

### Contatto

Centro municipale di supporto d'indipendenza

### Per chi?

Chi ha perso lavoro o ha chiuso affari tra 2 anni o chi sta in situazione uguale a disoccupazione per via di diminuzione di reddito per assenze di lavoro, ecc

Ci sono requisiti di beni e redditi

Supporto per assenza di affari

## Indennità d'assenza di lavoro



Pagamento di 60% o di più di salari per le assenze richieste dal datore di lavoro (Atto Criterio di Lavoratori )

### Contatto

Posti di lavoro

### Per chi?

Lavoratori a cui il datore di lavoro richiede di prendersi le ferie(anche part-time)

Sussidio d'aggiustamento d'impieghi sarà disponibile per l'indennità

## Sussidio per chiusura di scuole elementari



Sussidiare i salari pagati ai lavoratori che si prendano le ferie retribuite (max.8,330 yen a giorno)

### Contatto

Centro di sussidio per chiusura di scuole

### Per chi?

Posti di lavoro di genitori che si prendano le ferie per curare i figli durante la chiusura di scuole

Solo quando si prendono le ferie retribuite NON annuali

## Indennità per infortunio e malattia(assicurazione sanitaria)



Due terzi del salario giornale saranno pagati mentre non si può lavorare per l'infezione di COVID-19

### Contatto

Sindacato dell'assicurazione sanitaria ecc.

### Per chi?

Lavoratori assenti per via d'infezione di COVID-19

Pagamento dal quarto giorno. Per 18 mesi al massimo

Sussidio ed altri

## Sussidio speciale dall'importo fisso (informazioni al 20 Aprile)



Sussidio di 100,000 yen ad ogni residente. Indipendentemente dal reddito  
(Si deve applicare entro 3 mesi)

### Contatto

Municipio(Applicazione a spedizione o online)

### Per chi?

Tutte le persone iscritte sul registro basilare di residenza fino al 27 Aprile 2020. Indipendentemente dalla nazionalità.

Il capofamiglia invia dettagli del conto corrente compilando il modulo ricevuto dal municipio.

## Spese Pubbliche



Al 19 Marzo il governo ha notificato la dilazione di pagamento di spese pubbliche per le persone influenzate da COVID-19 alle prefetture. Se avete difficoltà nel pagare consultate agli sportelli d'ogni servizio

## Pensione Nazionale e Assicurazione Sanitaria Nazionale



Nel caso di morte, sintomo grave, o diminuzione di reddito per via di COVID-19, ci potrebbe essere l'esenzione del premio di assicurazione(con qualche requisito di reddito)  
Notate informazioni future.

## Sostituzione di pagamento di salari non pagati



Un sistema che sostituisce 80%(con limite massimo) di salari non pagati di imprese fallite(Ufficio criterio di lavoratori)

## Assistenza Pubblica



Sussidiare le spese, affitti, spese mediche ecc. se il reddito è meno del minimo vitale (governi locali)